

SCRISOAREA ÎNTÂI

A SFÂNTULUI APOSTOL IOAN

Prolog

¹ Ceea ce era de la început,
ce am auzit,

ce am văzut cu ochii noștri,
ce am privit și mâinile noastre au pipăit,
cu privire la Cuvântul vieții,

² – căci viața s-a arătat: noi am văzut
și dăm mărturie
și vă vestim viața cea veșnică ce era la Tatăl
și care ni s-a arătat –

³ ce am văzut și am auzit vă vestim și vouă pentru ca și voi să aveți comuniune cu noi, iar comuniunea noastră este cu Tatăl și cu Fiul
său Isus Cristos.

⁴ Vă scriem acestea pentru ca bucuria noastră să fie deplină.

DUMNEZEU ESTE LUMINĂ

Viața în lumină

- ⁵ Și aceasta este vestea pe care am auzit-o de la el și v-o vestim: Dumnezeu este lumină și nu este întuneric în el.
- ⁶ Dacă spunem că avem comuniune cu el, dar umblăm în întuneric, mințim și nu înfăptuim adevărul.
- ⁷ Dar dacă umblăm în lumină, așa cum el este în lumină, avem comuniune unii cu alții și sângele lui Isus, Fiul său, ne curăță de orice păcat.

Prima condiție: mărturisirea păcatelor

- ⁸ Dacă spunem că nu avem păcat, ne înșelăm pe noi înșine, iar adevărul nu este în noi.
- ⁹ Dacă ne mărturisim păcatele, el este fidel și drept ca să ne ierte păcatele și să ne curețe de orice nedreptate.
- ¹⁰ Dacă spunem că nu am păcătuit, îl facem pe el mincinos, iar cuvântul lui nu este în noi.

2.

- ¹ Copiii mei, vă scriu acestea ca să nu păcătuiți. Dar dacă cineva ar păcătui, avem un apărător la Tatăl, pe Isus Cristos, cel drept.
- ² El este jertfa de ispășire pentru păcatele noastre, dar nu numai pentru ale noastre, ci și pentru ale lumii întregi.

A doua condiție:

respectarea poruncilor și iubirea aproapelui

³ Din aceasta știm că îl cunoaștem: dacă păzim poruncile lui.

⁴ Cine spune: „Eu îl cunosc”, dar nu păzește poruncile lui, este mincinos și adevărul nu este în el.

⁵ Însă, dacă cineva păstrează cuvântul lui, într-adevăr iubirea lui Dumnezeu în el este desăvârșită. Din aceasta cunoaștem că suntem în el.

⁶ Cel care spune că rămâne în el are datoria să trăiască așa cum el a trăit.

⁷ Iubiților, nu vă scriu o poruncă nouă, ci porunca cea veche, pe care o aveți de la început; porunca veche este cuvântul pe care l-ați auzit.

⁸ Totuși vă scriu o poruncă nouă, care este adevărată în el și în voi pentru că întunericul trece, iar lumina cea adevărată strălucește deja.

⁹ Cine spune că este în lumină, dar îl urăște pe fratele său, este în întuneric până acum.

¹⁰ Cine îl iubește pe fratele său rămâne în lumină și nu este [motiv de] scandal în el.

¹¹ Însă cine-l urăște pe fratele său este în întuneric, umblă în întuneric și nu știe încotro merge pentru că întunericul i-a orbit ochii.

A treia condiție: lupta împotriva tentațiilor lumii

¹² Vă scriu vouă, copiilor,

pentru că păcatele voastre au fost iertate
datorită numelui său.

13 Vă scriu vouă, părinților,
pentru că l-ați cunoscut
pe cel care este de la început.

Vă scriu vouă, tinerilor,
pentru că l-ați învins pe Cel Rău.

14 V-am scris vouă, copiilor,
pentru că l-ați cunoscut pe Tatăl.
V-am scris vouă, părinților,
pentru că l-ați cunoscut
pe cel care este de la început.

V-am scris vouă, tinerilor,
pentru că sunteți puternici
și cuvântul lui Dumnezeu rămâne în voi
și l-ați învins pe Cel Rău.

15 Să nu iubiți lumea și nici cele ce sunt în lume. Dacă cineva iubește lumea, iubirea Tatălui nu este în el.

16 Pentru că tot ce este în lume – pofta trupului, pofta ochilor și trufia vieții – nu este de la Tatăl, ci de la lume.

17 Dar lumea și pofta ei trec, însă cel care împlinește voința lui Dumnezeu rămâne în veci.

A patra condiție: lupta împotriva lui Anticrist

- ¹⁸ Copii, este ceasul de pe urmă. După cum ați auzit, vine Anticrist, iar acum au apărut mulți anticriști; după aceasta cunoaștem că este ceasul de pe urmă.
- ¹⁹ Dintre noi au ieșit, dar nu erau de-ai noștri, pentru că, dacă ar fi fost de-ai noștri, ar fi rămas cu noi, dar trebuia să se arate că nu toți sunt de-ai noștri.
- ²⁰ Dar voi aveți ungerea de la Cel Sfânt și cunoașteți cu toții.
- ²¹ Nu v-am scris pentru că n-ați cunoaște adevărul, ci pentru că îl cunoașteți și pentru că nici o minciună nu este din adevăr.
- ²² Cine este mincinosul dacă nu cel care neagă că Isus este Cristosul? Acesta este Anticristul, cel care-l neagă pe Tatăl și pe Fiul.
- ²³ Oricine îl neagă pe Fiul, nu-l are nici pe Tatăl; cine-l mărturisește pe Fiul, îl are și pe Tatăl.
- ²⁴ În ce vă privește, să rămână în voi ceea ce ați auzit de la început. Dacă rămâne în voi ce ați auzit de la început, și voi rămâneți în Fiul și în Tatăl.
- ²⁵ Și aceasta este promisiunea pe care el însuși ne-a făcut-o: viața cea veșnică.
- ²⁶ V-am scris acestea despre cei care vă înșală.
- ²⁷ Dar în ce vă privește, rămâne în voi ungerea pe care ați primit-o de la el și nu aveți nevoie ca să vă învețe cineva, ci, întrucât ungerea lui vă învață despre toate – iar ea este adevărată, și nu falsă – după cum v-am învățat, rămâneți în el.

DUMNEZEU ESTE DREPT

Copiii lui Dumnezeu nu păcătuiesc

²⁸ Și acum, copii, rămâneți în el, pentru ca, atunci când se va arăta, să avem încredere și să nu fim făcuți de rușine de el, la venirea lui.

²⁹ Dacă știți că el este drept, atunci știți că oricine face dreptatea este născut din el.

3.

¹ Vedeți câtă iubire ne-a dăruit Tatăl: să ne numim copii ai lui Dumnezeu. Și suntem. De aceea, lumea nu ne cunoaște pentru că nu l-a cunoscut pe el.

² Iubiților, acum suntem copii ai lui Dumnezeu, dar nu s-a arătat [încă] ce vom fi. Știm că atunci când se va arăta, vom fi asemenea lui pentru că îl vom vedea așa cum este.

³ Oricine are această speranță în el devine curat, așa cum el este curat.

⁴ Oricine comite păcatul face o nelegiuire, căci păcatul este nelegiuire.

⁵ Voi știți că el s-a arătat ca să ridice păcatele și în el nu este păcat.

⁶ Oricine rămâne în el nu păcătuiește. Oricine păcătuiește, nici nu l-a văzut, nici nu l-a cunoscut.

⁷ Copii, nimeni să nu vă înșele. Cine săvârșește dreptatea este drept, după cum el este drept.

⁸ Cine comite păcatul este de la diavol pentru că diavolul păcătuiește de la început. Pentru aceasta s-a arătat Fiul lui Dumnezeu, ca să nimicească lucrările diavolului.

⁹ Oricine este născut din Dumnezeu nu comite păcat, pentru că sămânța lui Dumnezeu rămâne în el și nu poate să păcătuiască pentru că este născut din Dumnezeu.

¹⁰ În aceasta se recunosc copiii lui Dumnezeu și copiii diavolului: oricine nu săvârșește dreptatea și nu îl iubește pe fratele său nu este din Dumnezeu.

Copiii lui Dumnezeu se iubesc unii pe alții

- ¹¹ Pentru că aceasta este vestea pe care ați auzit-o de la început: să ne iubim unii pe alții.
- ¹² Nu cum [a făcut] Cain, care era de la Cel Rău, și l-a ucis pe fratele său. Și pentru care motiv l-a ucis? Pentru că faptele lui erau rele, iar ale fratelui său, drepte.
- ¹³ Să nu vă mirați, fraților, dacă lumea vă urăște.
- ¹⁴ Noi știm că am trecut de la moarte la viață pentru că îi iubim pe frați. Cine nu iubește rămâne în moarte.
- ¹⁵ Oricine îl urăște pe fratele său este un criminal și voi știți că nici un criminal nu are viață veșnică ce rămâne în el.
- ¹⁶ În aceasta am cunoscut iubirea: el și-a dat viața pentru noi. La fel și noi suntem datori să ne dăm viețile pentru frați.
- ¹⁷ Dacă cineva are bogățiile lumii și-l vede pe fratele său, care este în nevoie, și își închide inima față de el, cum poate să rămână în acela iubirea lui Dumnezeu?
- ¹⁸ Copii, să nu iubim numai cu vorba sau cu limba, ci cu fapta și adevărul.

Copiii lui Dumnezeu se încred în el

- ¹⁹ Prin aceasta vom cunoaște că suntem din adevăr: ne vom liniști inima înaintea lui
- ²⁰ pentru că, chiar dacă inima noastră ne acuză, Dumnezeu este mai mare decât inimile noastre și cunoaște toate.
- ²¹ Iubiților, dacă inima noastră nu ne acuză, avem încredere în Dumnezeu
- ²² și [orice] i-am cere primim de la el pentru că păzim poruncile lui și facem ceea ce îi este plăcut.

²³ Aceasta este porunca lui: să credem în numele Fiului său Isus Cristos și să ne iubim unii pe alții după cum ne-a dat poruncă.

²⁴ Cel care ține poruncile lui rămâne în el și el în acesta. Prin aceasta cunoaștem că rămâne în noi: după Duhul pe care ni l-a dat.

4.

Copiii lui Dumnezeu îl mărturisesc pe Isus și ascultă de apostolii lui

¹ Iubiților, să nu dați crezare oricărui duh, ci discerneteți duhurile dacă sunt de la Dumnezeu, căci mulți profeti falși au apărut în lume.

² Prin aceasta îl cunoașteți pe Duhul lui Dumnezeu: orice duh care îl mărturisește pe Isus Cristos venit în trup este de la Dumnezeu.

³ Dar orice duh care nu-l mărturisește pe Isus nu este de la Dumnezeu. Acesta este [duhul] lui Anticrist, despre care ați auzit că vine; și acum este deja în lume.

⁴ Copii, voi sunteți de la Dumnezeu și i-ați învins pe aceștia, pentru că cel care este în voi este mai mare decât cel care este în lume.

⁵ Ei sunt din lume, de aceea vorbesc ca din lume, iar lumea îi ascultă.

⁶ Noi suntem din Dumnezeu. Cine-l cunoaște pe Dumnezeu ne ascultă. Cel care nu este din Dumnezeu nu ne ascultă. Din aceasta cunoaștem Duhul adevărului și duhul rătăcirii.

DUMNEZEU ESTE IUBIRE

Adevărata iubire și adevărata credință

⁷ Iubiților, să ne iubim unii pe alții pentru că iubirea este de la Dumnezeu și oricine iubește este născut din Dumnezeu și-l cunoaște pe Dumnezeu.

⁸ Cine nu iubește nu l-a cunoscut pe Dumnezeu pentru că Dumnezeu este iubire.

⁹ Prin aceasta s-a arătat iubirea lui Dumnezeu în noi: Dumnezeu l-a trimis în lume pe Fiul său, unul născut, ca să trăim prin el.

¹⁰ În aceasta constă iubirea: nu noi l-am iubit pe Dumnezeu, ci el ne-a iubit și l-a trimis pe Fiul său ca jertfă de ispășire pentru păcatele noastre.

¹¹ Iubiților, dacă Dumnezeu ne-a iubit astfel, și noi suntem datori să ne iubim unii pe alții.

¹² Nimeni nu l-a văzut pe Dumnezeu vreodată. Dacă ne iubim unii pe alții, Dumnezeu rămâne în noi și iubirea lui în noi este desăvârșită.

¹³ Prin aceasta cunoaștem că rămânem în el și el în noi: ne-a dat din Duhul său.

¹⁴ Iar noi am văzut și dăm mărturie că Tatăl l-a trimis pe Fiul ca mântuitor al lumii.

¹⁵ Oricine mărturisește că Isus este Fiul lui Dumnezeu, Dumnezeu rămâne în el și el în Dumnezeu.

¹⁶ Noi am cunoscut și am crezut în iubirea pe care Dumnezeu o are față de noi.

Dumnezeu este iubire și cine rămâne în iubire rămâne în Dumnezeu, iar Dumnezeu rămâne în el.

¹⁷ Prin aceasta se desăvârșește iubirea în noi: să avem încredere în ziua judecății, căci așa cum este el, așa suntem și noi în lumea aceasta.

¹⁸ În iubire nu există frică, dimpotrivă, iubirea desăvârșită alungă frica, pentru că frica presupune pedeapsă, iar cine se teme nu este desăvârșit în iubire.

¹⁹ Noi iubim pentru că el ne-a iubit mai întâi.

²⁰ Dacă cineva spune: „Îl iubesc pe Dumnezeu” și-l urăște pe fratele său, este un mincinos; pentru că cine nu-l iubește pe fratele său

pe care îl vede nu poate să-l iubească pe Dumnezeu pe care nu-l vede.

²¹ Avem această poruncă de la el: cine-l iubește pe Dumnezeu să-l iubească și pe fratele său.

5.

Cine are credință adevărată învinge lumea

¹ Oricine crede că Isus este Cristos este născut din Dumnezeu și oricine îl iubește pe cel care a dat naștere îl iubește și pe cel care s-a născut din el.

² Prin aceasta cunoaștem că îi iubim pe copiii lui Dumnezeu, dacă îl iubim pe Dumnezeu și împlinim poruncile lui.

³ Pentru că aceasta este iubirea lui Dumnezeu: să păzim poruncile lui, iar poruncile lui nu sunt grele.

⁴ Oricine este născut din Dumnezeu învinge lumea. Și aceasta este victoria cu care a învins lumea: credința noastră.

Credința în Cristos dă viață

⁵ Însă cine învinge lumea dacă nu cel care crede că Isus este Fiul lui Dumnezeu?

⁶ Acesta este cel care vine prin apă și sânge, Isus Cristos. Nu numai prin apă, ci prin apă și sânge. Și Duhul este cel care dă mărturie pentru că Duhul este adevărul.

⁷ Trei sunt cei care dau mărturie:

⁸ Duhul, apa și sângele. Și aceștia trei sunt una.

⁹ Dacă primim mărturia oamenilor, mărturia lui Dumnezeu este și mai mare pentru că aceasta este mărturia lui Dumnezeu: el a dat

mărturie despre Fiul său.

¹⁰ Cine crede în Fiul lui Dumnezeu are mărturia în el însuși. Cine nu crede în Dumnezeu îl face mincinos pentru că nu a crezut în mărturia pe care Dumnezeu a dat-o despre Fiul său.

¹¹ Și aceasta este mărturia: Dumnezeu ne-a dat viața veșnică și această viață este în Fiul său.

¹² Cine îl are pe Fiul are viața; cine nu l are pe Fiul lui Dumnezeu nu are viața.

Concluzie

¹³ V-am scris acestea, vouă, care credeți în numele Fiului lui Dumnezeu, ca să știți că aveți viața veșnică.

¹⁴ Aceasta este încrederea pe care o avem în el: dacă cerem ceva după voința lui, el ne ascultă.

¹⁵ Și dacă știm că ne ascultă, orice i am cere, știm că am obținut tot ce i-am cerut.

¹⁶ Dacă cineva îl vede pe fratele său săvârșind un păcat care nu este spre moarte, să se roage și Dumnezeu îi va da viața; aceasta celor care săvârșesc un păcat care nu este spre moarte. Dar există și un păcat care este spre moarte. Nu spun ca cineva să se roage pentru acela.

¹⁷ Orice nedreptate este păcat, dar există un păcat care nu este spre moarte.

¹⁸ Știm că oricine este născut din Dumnezeu nu păcătuiește, însă pe cel care este născut din Dumnezeu, el îl păzește și Cel Rău nu se atinge de el.

¹⁹ Știm că suntem de la Dumnezeu și că lumea întreagă zace sub [puterea] Celui Rău.

²⁰ Știm, de asemenea, că Fiul lui Dumnezeu a venit și ne-a dat capacitate să-l cunoaștem pe Cel Adevărat. Noi suntem în Cel Adevărat, în Fiul său Isus Cristos. Acesta este Dumnezeul adevărat și viața veșnică.

²¹ Copii, păziți-vă de idoli!

© 2013 Copyright-ul textelor aparține DCB din cadrul Episcopiei de Iași; copyright-ul concordanței aparține DCO & Salezienii Don Bosco